



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 7 października 2022 r.

Poz. 6605

### OBWIESZCZENIE RADY MIASTA OŚWIĘCIM

z dnia 28 września 2022 r.

**w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Nr XXX/487/20 Rady Miasta Oświęcim z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie zasad przyznawania osobom fizycznym dotacji ze środków budżetu Miasta Oświęcim na wymianę starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych w ramach ograniczania niskiej emisji dla Miasta Oświęcim.**

1. Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłoszeniu aktów normatywnych i niektórych aktów prawnych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1461) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst uchwały Nr XXX/487/20 Rady Miasta Oświęcim z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie zasad przyznawania osobom fizycznym dotacji ze środków budżetu Miasta Oświęcim na wymianę starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych w ramach ograniczania niskiej emisji dla Miasta Oświęcim (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2020 r. poz. 8593) z uwzględnieniem zmian wprowadzonych uchwałą Nr XXXIX/638/21 Rady Miasta Oświęcim z dnia 29 września 2021 r. (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2021 r. poz. 5531).

2. Podany w załączniku do niniejszego obwieszczenia tekst jednolity uchwały nie obejmuje § 2 i § 3 uchwały Nr XXXIX/638/21 Rady Miasta Oświęcim z dnia 29 września 2021 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXX/487/20 Rady Miasta Oświęcim z dnia 21 grudnia 2020 r. (Dz. Urz. Województwa Małopolskiego z 2021 r. poz. 5531), które stanowią:

"§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Oświęcim."

"§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego i wchodzi w życie od dnia 1 stycznia 2022r."

Przewodniczący Rady

**Piotr Hertig**

Załącznik do Obwieszczenia  
Rady Miasta Oświęcim  
z dnia 28 września 2022 r.

**Uchwała Nr XXX/487/20  
Rady Miasta Oświęcim**

z dnia 21 grudnia 2020 r.

**w sprawie zasad przyznawania osobom fizycznym dotacji ze środków budżetu Miasta Oświęcim na wymianę starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych w ramach ograniczania niskiej emisji dla Miasta Oświęcim.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 713 z późn. zm.), art. 400 a ust. 1 pkt 21, art. 403 ust 2-6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1219 z późn. zm.), uchwały Nr XXXII/452/17 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 23 stycznia 2017 r. w sprawie wprowadzenia na obszarze województwa małopolskiego ograniczeń i zakazów w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw - po dokonaniu zgłoszenia projektu uchwały do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów oraz Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi - **Rada Miasta Oświęcim postanawia:**

**§ 1.**

1. Zatwierdzić Regulamin udzielania dotacji dla osób fizycznych ze środków budżetu Miasta Oświęcim na wymianę starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych w ramach ograniczania niskiej emisji dla Miasta Oświęcim, w brzmieniu stanowiącym załącznik do uchwały.

2. Regulamin ma na celu zmniejszenie ilości zanieczyszczeń emitowanych do powietrza z procesów spalania paliw stałych w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych.

3. Realizacja celu nastąpi przez:

1) wymianę źródeł ciepła opalanych węglem na źródła proekologiczne (gazowe, elektryczne, olejowe, podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej) z jednoczesną likwidacją starych źródeł ciepła.

2) zakup i montaż ekologicznych źródeł ciepła dla istniejących budynków jednorodzinnych zasilanych z instalacji przemysłowej.

**§ 2.** Udzielenie dotacji następuje na rzecz osób fizycznych wymieniających dotychczasowe źródło ciepła w budynkach jednorodzinnych.

**§ 3.** W zakresie, w jakim niniejsza uchwała przewiduje udzielanie dotacji stanowiących pomoc de minimis, przepisy § 9 załącznika do uchwały tracą moc z dniem 1 stycznia 2024 r.

**§ 4.** W zakresie, w jakim niniejsza uchwała przewiduje udzielanie dotacji stanowiących pomoc de minimis w sektorze rolnym, przepisy § 9 załącznika do uchwały tracą moc z dniem 1 stycznia 2028r.

**§ 5.** Traci moc uchwała Nr VI/120/19 Rady Miasta Oświęcim z dnia 27 marca 2019 r. w sprawie zasad przyznawania osobom fizycznym dotacji ze środków budżetu Miasta Oświęcim na wymianę starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych w ramach ograniczania niskiej emisji dla Miasta Oświęcim.

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Oświęcim.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

**§ 8.** Uchwała zostanie podana do publicznej wiadomości mieszkańcom Miasta Oświęcim poprzez ogłoszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Oświęcim, w miejscowej prasie oraz Biuletynie Informacji Publicznej.

Załącznik do uchwały Nr XXX/487/20  
Rady Miasta Oświęcim  
z dnia 21 grudnia 2020 r.

**REGULAMIN UDZIELANIA DOTACJI DLA OSÓB FIZYCZNYCH ZE ŚRODKÓW BUDŻETU  
MIASTA OŚWIĘCIM NA WYMIANĘ STARYCH I NIEEKOLOGICZNYCH ŹRÓDEŁ CIEPŁA  
NA NOWE EKOLOGICZNE ŹRÓDŁA GRZEWCZE W BUDYNKACH MIESZKALNYCH  
JEDNORODZINNYCH W RAMACH OGRANICZENIA NISKIEJ EMISJI DLA MIASTA  
OŚWIĘCIM**

**Rozdział 1**

**Przepisy ogólne**

**§ 1.**

1. Regulamin określa zasady przyznawania osobom fizycznym dotacji z budżetu Miasta Oświęcim na przedsięwzięcia polegające na wymianie starych i nieekologicznych źródeł ciepła w budynkach mieszkalnych jednorodzinnych na nowe ekologiczne źródła grzewcze.

2. Dodatkowe warunki i tryb przyznawania dotacji, jeśli stanowiłyby pomoc de minimis, określa § 9 niniejszego regulaminu.

**§ 2.** Ilekroć w niniejszym regulaminie jest mowa o:

1) dotacji - należy przez to rozumieć wypłatę ze środków budżetu Miasta Oświęcim na dofinansowanie kosztów poniesionych w związku z wymianą starych i nieekologicznych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze,

2) wnioskodawcy - należy przez to rozumieć osobę fizyczną ubiegającą się o udzielenie dotacji,

3) właścicieli - należy przez to rozumieć także współwłaścicieli oraz posiadaczy nieruchomości będących płatnikami podatku od nieruchomości,

4) instalatorze - należy przez to rozumieć przedsiębiorcę instalującego nowe źródło ciepła,

5) budynku mieszkalnym jednorodzinny - należy przez to rozumieć budynek zdefiniowany w art. 3 pkt 2a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1333 z późn. zm.),

6) nowym źródle grzewczym - należy przez to rozumieć kocioł gazowy, olejowy, elektryczny (w tym zbiornik buforowy c.o. z grzałką elektryczną) podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej - dopuszczone do eksploatacji na mocy certyfikatów,

7) starym źródle ciepła - należy przez to rozumieć niskowydajny i nieekologiczny kocioł węglowy centralnego ogrzewania, piec kaflowy, koza na węgiel/drewno, trzon kuchenny, kominek na węgiel/drewno lub zasilanie z instalacji przemysłowej,

8) likwidacji starego źródła ciepła - należy przez to rozumieć, całkowitą ich likwidację za wyjątkiem pieców kaflowych podlegających trwałemu unieruchomieniu z uwagi na szczególną ochronę Konserwatora Zabytków oraz pieców, w których montowane będą elektryczne wkłady grzewcze. Przez trwałe unieruchomienie rozumie się w szczególności odcięcie od przewodów kominowych wlotów kominowych, zamurowanie paleniska,

9) mieście - należy przez to rozumieć miasto Oświęcim.

**Rozdział 2**

**Warunki otrzymania dotacji**

**§ 3.**

1. Dotacje mogą uzyskać właściciele, którzy zamierzają zrealizować przedsięwzięcie, na które udzielana jest dotacja.

2. Dotacja udzielana jest jednorazowo na podstawie umowy zawartej przed dokonaniem prac przez właściciela i stanowi refundację części kosztów poniesionych, w związku z realizacją tego przedsięwzięcia.

3. Jeżeli nieruchomość znajduje się we współwłasności, wymagane jest oświadczenie o wyrażeniu zgody na wypłacenie dotacji jednemu wskazanemu współwłaścicielowi.

4. <sup>1)</sup>Dotacja na wymianę nieekologicznego źródła ciepła na ekologiczne, w tym samym budynku jednorodinnym przysługuje tylko jeden raz, za wyjątkiem ponownej wymiany zainstalowanych kotłów węglowych niskoemisyjnych na inne źródło ekologiczne, po upływie 5 lat od daty otrzymania dotacji z budżetu miasta Oświęcim.

5. Kosztami kwalifikowanymi nowego źródła ciepła jest demontaż starego źródła ciepła, zakup i montaż nowego źródła ciepła oraz niezbędnych materiałów instalacyjnych. W przypadku podłączenia budynku do miejskiej sieci ciepłowniczej kosztami kwalifikowanymi jest opłata przyłączeniowa oraz budowa wężła cieplnego.

6. W przypadku braku wyszczególnienia rodzaju kosztów na fakturze lub rachunku, należy dodatkowo dołączyć odrębne zestawienie z rozpisanymi kosztami wchodzącymi w skład całkowitej kwoty ujętej na fakturze bądź rachunku, potwierdzone przez instalatora.

7. W przypadku wymiany kotła węglowego nieekologicznego na kocioł gazowy wnioskodawca jest zobowiązany dokonać zgłoszenia budowy wewnętrznej instalacji gazowej.

8. W przypadku ubiegania się o dotację na finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej przez osobę fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą, dofinansowanie może stanowić pomoc de minimis lub pomoc de minimis w sektorze rolnym w rozumieniu odpowiednich przepisów.

#### **§ 4.**

1. Wysokość dotacji zależy od rodzaju ekologicznego źródła ciepła i będzie kształtować się w sposób następujący:

1) 70% kosztów kwalifikowanych, nie więcej jednak niż 7 000,00 złotych (słownie: siedem tysięcy złotych) - przy wymianie starego źródła ciepła na kocioł gazowy,

2) 50 % kosztów kwalifikowanych, nie więcej jednak niż 5 000,00 złotych (słownie: pięć tysięcy złotych) - przy wymianie starego źródła ciepła na kocioł olejowy lub elektryczny,

3) 75 % kosztów kwalifikowanych, nie więcej jednak niż 6 000,00 złotych (słownie: sześć tysięcy złotych) - przy wymianie starego źródła ciepła na podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej.

2. W przypadku rezygnacji z ubiegania się o dotację, rozpatrywanie wniosków o zawarcie umowy o udzielenie dotacji następuje na podstawie nowych wniosków.

### **Rozdział 3**

#### **Tryb udzielania i rozliczania dotacji**

#### **§ 5.**

1. Wnioskodawca w terminie do dnia 31 lipca danego roku, w którym zamierza zrealizować inwestycję składa wniosek o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na dofinansowanie kosztów realizacji zmiany systemu ogrzewania.

2. Wniosek o zawarcie umowy o udzielenie dotacji powinien zawierać:

1) dane identyfikujące wnioskodawcę,

2) oznaczenie nieruchomości, na której realizowane będzie przedsięwzięcie, na które ma zostać udzielona dotacja oraz numer księgi wieczystej lub odpis z wykazu hipotecznego, lub odpis ze zbioru dokumentów prowadzonych przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, jeżeli dla nieruchomości nie jest prowadzona księga wieczysta. Odpis z wykazu hipotecznego lub ze zbioru dokumentów nie może być starszy niż trzy miesiące od daty złożenia wniosku. Powyższe zastrzeżenie nie dotyczy posiadaczy nieruchomości.

3) opis zadania, które ma zostać objęte dotacją wraz z terminem jego wykonania,

4) określenie wysokości dotacji, o którą ubiega się wnioskodawca,

---

<sup>1)</sup> Brak treści przypisu

5) nr rachunku bankowego, na który ma zostać wypłacona dotacja. W przypadku braku nr konta bankowego jest możliwość wypłaty dotacji gotówką na podstawie czeku w kasie banku.

6) oświadczenie współwłaścicieli, o którym mowa w § 3 ust. 3 niniejszego Regulaminu,

7) oświadczenie o prowadzeniu/ nie prowadzeniu działalności gospodarczej w nieruchomości, na której realizowane będzie przedsięwzięcie, na które ma zostać udzielona dotacja,

8) oświadczenie, że posiada zainstalowane i pracujące stare źródło ciepła,

9) oświadczenie, że wnioskodawca oprócz ubiegania się o dotację z budżetu Miasta Oświęcim, będzie lub nie będzie ubiegał się o pozyskanie dodatkowych środków finansowych na realizację przedsięwzięcia z innych bezzwrotnych źródeł,

10) podpisy wnioskodawcy lub podpisy wszystkich współwłaścicieli.

3. W przypadku pozyskania przez wnioskodawcę dodatkowych środków finansowych z innych bezzwrotnych źródeł, dotacja zostanie wypłacona zgodnie z § 4, do wysokości kosztów kwalifikowanych objętych wkładem własnym.

## § 6.

1. Wnioski o zawarcie umowy o udzielenie dotacji rozpatruje Prezydent Miasta Oświęcim, w kolejności ich wpływu (decyduje data wpływu kompletnego wniosku do Urzędu Miasta Oświęcim) do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na ten cel w budżecie miasta na dany rok.

2. Rozpatrywanie wniosków odbywa się po przyjęciu przez Radę Miasta Oświęcim uchwały budżetowej lub uchwały zmieniającej budżet na dany rok.

3. Prezydent Miasta Oświęcim odmawia zawarcia umowy, jeżeli wniosek o zawarcie umowy nie spełnia wymogów określonych w § 5 ust.2, a braków tych wnioskodawca nie usunął w wyznaczonym terminie pomimo wezwania.

4. Wnioski złożone po dniu 31 lipca danego roku kalendarzowego będą rozpatrywane w następnym roku kalendarzowym.

5. Wnioski nie zrealizowane w danym roku z powodu wyczerpania środków finansowych, będą realizowane w pierwszej kolejności w roku następnym, pod warunkiem zabezpieczenia środków w budżecie miasta.

6. W przypadku rezygnacji z zawarcia umowy o udzielenie dotacji, w związku ze zmianą ekologicznego źródła ciepła, Wnioskodawca zobowiązany będzie do złożenia nowego wniosku, zgodnie z ogólnymi zasadami określonymi w niniejszej uchwale.

## § 7.

1. Po złożeniu wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji przez wnioskodawcę, a przed zawarciem umowy o dotację, upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Oświęcim kontrolują nieruchomość wskazaną we wniosku, w zakresie zainstalowanego i pracującego starego źródła ciepła.

2. Na podstawie przyjętych wniosków o zawarcie umowy o udzielenie dotacji Miasto sporządza umowę o udzielenie dotacji na realizację wymiany starych źródeł ciepła na nowe ekologiczne źródła grzewcze.

3. Umowa o udzielenie dotacji określa w szczególności:

1) wysokość dotacji, cel i zakres rzeczowy zadania, na którego realizację są przekazywane środki dotacji,

2) termin wykorzystania dotacji, nie dłuższy niż do dnia 31 grudnia danego roku budżetowego,

3) termin i sposób rozliczenia udzielonej dotacji oraz termin zwrotu niewykorzystanej części dotacji celowej.

4. Przyznana tytułem dotacji kwota podlega zwrotowi wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych na zasadach określonych w umowie, w przypadku stwierdzenia zaprzestania korzystania z nowego ekologicznego źródła ciepła, na które została udzielona dotacja – z przyczyn zależnych od wnioskodawcy.

## § 8.

1. Po zawarciu umowy i realizacji przedsięwzięcia, na które ma zostać udzielona dotacja wnioskodawca składa wniosek o wypłatę dotacji.

2. Wniosek o wypłatę dotacji powinien zawierać:

1) dane identyfikujące wnioskodawcę,

2) datę i numer zawartej umowy o udzielenie dotacji,

3) w przypadku, kotła gazowego, olejowego, elektrycznego, należy przedłożyć protokół odbioru instalacji nowego źródła ciepła sporządzony przez instalatora wykonującego zmianę systemu ogrzewania.

5) w przypadku podłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej - wysoki parametr należy przedłożyć umowę na dostawę ciepła,

6) faktury lub rachunki potwierdzające poniesione wydatki na realizację tego przedsięwzięcia z wyszczególnieniem ceny – dokumenty te powinny jako nabywcę wskazać wnioskodawcę,

7) dokument potwierdzający zezłomowanie starego źródła ciepła tj. kotła węglowego, kozy na węgiel/drewno lub oświadczenie o likwidacji starego źródła ciepła, w przypadku piecy kaflowych, trzonów kuchennych i kominków na węgiel/drewno sporządzone przez wnioskodawcę,

8) oświadczenie wnioskodawcy, że pozyskał lub nie pozyskał dodatkowych środków finansowych na realizację przedsięwzięcia z innych bezzwrotnych źródeł. W przypadku pozyskania środków finansowych należy dostarczyć dokument potwierdzający ten fakt.

3. W przypadku doręczenia kserokopii dokumentów należy przedłożyć oryginały w celu ich uwierzytelnienia.

4. W związku z rozpatrywaniem wniosku o wypłatę dotacji upoważnieni pracownicy Urzędu Miasta Oświęcim stwierdzają w drodze oględzin wskazanej we wniosku nieruchomości, czy przedsięwzięcie zostało zrealizowane, co zostaje stwierdzone w protokole. W okresie obowiązywania stanu epidemii dopuszcza się możliwość weryfikacji zrealizowanego przedsięwzięcia na podstawie dokumentacji fotograficznej przesłanej przez wnioskodawcę.

5. Pozytywny wynik oględzin jest warunkiem wypłaty dotacji.

6. Wniosek o wypłatę dotacji należy złożyć w terminie do dnia 30 listopada roku, w którym zawarto umowę o udzielenie dotacji.

7. Dotacje wypłacane są w terminie do 30 dni od daty przedłożenia kompletnego wniosku o wypłatę dotacji.

## **Rozdział 4**

### **Warunki i tryb przyznawania dotacji jako pomocy de minimis.**

§ 9. Jeśli przyznawana dotacja po stronie wnioskodawcy stanowić będzie pomoc de minimis lub pomoc de minimis w sektorze rolnym w rozumieniu odpowiednich przepisów, warunkiem rozpatrzenia wniosku o zawarcie umowy o dotację jest dodatkowo:

1) spełnienie przez wnioskodawcę wymagań określonych, w zależności od prowadzonej działalności, w nw. rozporządzeniach:

a) Komisji (UE) Nr 1407/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Tekst mający znaczenie dla EOG) (Dz. Urz. UE, seria L z 2013r. Nr 352, poz. 1 z późn. zm.),

b) Komisji (UE) Nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. Urz. UE, seria L z 2013r. Nr 352, poz. 9 z późn. zm.).

2) przedłożenie przez wnioskodawcę:

a) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis, pomocy de minimis w rolnictwie oraz pomocy de minimis w rybołówstwie, jakie otrzymał w roku podatkowym, w którym ubiega się o pomoc oraz w dwóch poprzednich latach podatkowych albo oświadczeń o wielkości pomocy de minimis, pomocy de minimis

w rolnictwie oraz pomocy de minimis w rybołówstwie otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie oraz

b) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (załącznik do ww. rozporządzenia stanowi Formularz informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis), albo w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (załącznik do ww. rozporządzenia stanowi Formularz informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie),

c) oświadczenia, że nie uzyskał innej pomocy publicznej w odniesieniu do tych samych kosztów kwalifikowanych, na pokrycie których ma być przeznaczona pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie lub pomoc de minimis w rybołówstwie, o którą wnioskuje,

d) oświadczenia, że niezwłocznie poinformuje Urząd Miasta Oświęcim, o otrzymaniu pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie, lub pomocy de minimis w rybołówstwie oraz każdej innej pomocy na pokrycie tych samych kosztów kwalifikowanych w trakcie toczącego się postępowania o udzielenie dotacji tj. od dnia przekazania informacji na etapie ubiegania się o pomoc do dnia podpisania umowy o udzielenie dotacji.

3) przedłożenie przez wnioskodawcę zaświadczenia z Urzędu Marszałkowskiego o nie zaleganiu w przedmiocie sprawozdań i opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska z wyłączeniem podmiotów ustawowo zwolnionych.